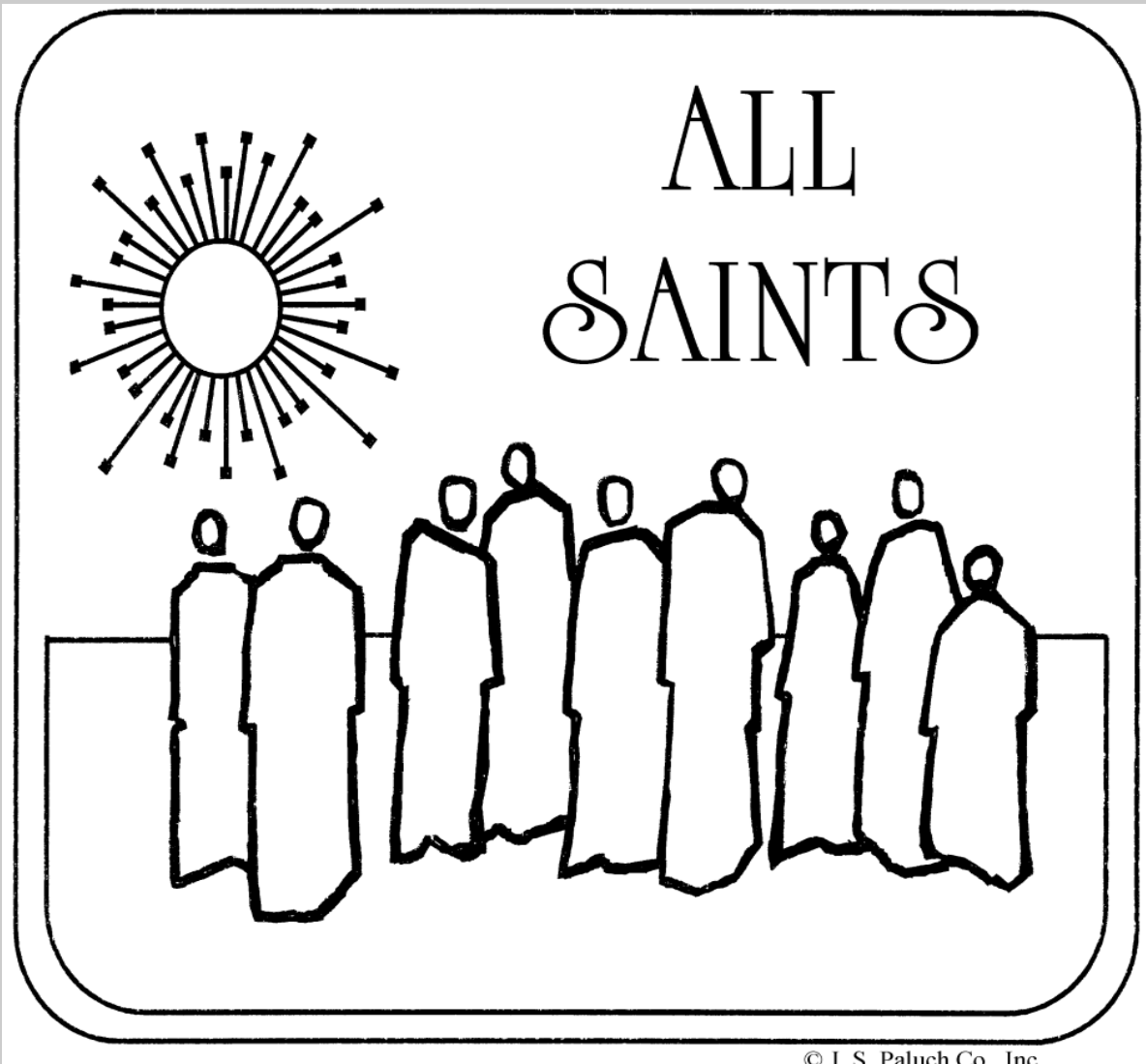


**ALL SAINTS**  
**November 1, 2009 - 1 Listopad 2009**



© J. S. Paluch Co., Inc.

***Pope John Paul II Polish Center***  
***Ośrodek Polonijny***

*Roman Catholic Church in the Diocese of Orange*

*3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: office@polishcenter.org \* website: www.polishcenter.org*

***Director: Fr. Henryk Noga, SVD***

***Secretary: Viola Turek***

***Office Hours:***

*Saturday - 10:00 am - 6:00 pm*

*Sunday - 10:00 am - 1:00 pm*

***Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.***

***Confession before each Mass***

***Mass Schedule:***

***Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English***

***Sunday Masses: 7:00 am - Latin***

*9:00 am - English*

*10:30 am - Polish*

***First Friday Masses: 8:30 am - English***

*7:30 pm - Polish*

***First Saturday Mass: 8:30 am - English***

**ALL SAINTS  
NOVEMBER 1, 2009**



See what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God.

1 John 3:1



© Anthony J. Bellomo

**WE LONG TO SEE GOD'S FACE**

“Lord, this is the people that longs to see your face.” This antiphon for today’s responsorial psalm offers the focus for today’s readings. As we on earth celebrate the triumph of all the saints—the ones officially canonized by the Church, and the countless others who have also reached heaven—we add nothing to their glory. But we give ourselves reason to hope. We, too, long to see the face of God and believe that we can one day be counted among those whose robes, as John tells us in the book of Revelation, are washed “white in the blood of the Lamb.”

The passage from John’s first letter offers further assurance: we are God’s children who will one day see God. But today’s Gospel pulls us past longing and reassurance into action. Jesus clearly tells us what we must do to be counted among the saints. We must be poor in spirit, hungry for holiness, merciful, single-hearted, and peacemakers! Then we, too, will see the face of God.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

**SAINTS AND SINNERS**

The only difference between the saint and the sinner is that every saint has a past, and every sinner has a future.

—Oscar Wilde

**Mass Schedule**

|           |         |  |
|-----------|---------|--|
| Sat 10/31 | 4:00pm  | +Edward Baczynski from POLAM                                       |
| Sun 11/1  | 9:00am  | +Edward Baczynski from Leo & Colleen Belanger                      |
|           | 10:30am | +Helena, +Karol Nowak od Rodziny, I za wszystkie ofiary Katynia od |
| Fri 11/6  | 8:30am  |  |
|           | 7:30pm  | +Jan Iwan w rocznice smierci od Rodziny Iwan                       |
| Sat 11/7  | 8:30am  | +Edelgard Owens from Ilza Waterman                                 |
|           | 4:00pm  | +Ed Babicz from Rick & Patty Kobzi                                 |
| Sun 11/8  | 9:00am  | In memory of +Fabian Bednarski from Al & Gloria Shkoler            |
|           | 10:30am | +Ela Matusiak w 1-sza rocznice smierci od Grupy PNA "Piastr"       |
| Sat 11/14 | 4:00pm  | +Jim Murray from Diana Murray and the Family                       |
| Sun 11/15 | 9:00am  | +Hedwig Miskiewicz from Dolores Malone                             |
|           | 10:30am | Za zmarlych I zwykowch czlonkow Kongresu Polonii Amerykanskiej     |
| Sat 11/21 | 4:00pm  | +Frank Liggett from Polly Liggett                                  |
| Sun 11/22 | 9:00am  | +Hedwig Miskiewicz from Dolores Malone                             |
|           | 10:30am | +Jan Czescik i +Wladyslawa Czescik od Rodziny                      |
| Sat 11/28 | 4:00pm  | In memory of +Sophia P. Bednarski from Al & Gloria Shkoler         |
| Sun 11/29 | 9:00am  | +Edwin Babicz and +Edward Baczynski from Joan & Joe Tokar          |
|           | 10:30am | +Helena Popek od Corki Emilki                                      |
| Fri 12/4  | 8:30am  | +Micheline Ruscitto from Jean & Tony Ruscitto                      |
|           | 7:30pm  | +Ludwik Czura od Corki z Rodzina                                   |
| Sat 12/5  | 8:30am  | +Elza, +Jose, +Mafalda de Azevedo from Ilza Waterman               |
|           | 4:00pm  | Zofia & Adam Nowak-Przygodzki on their 50th Wedding Anniversary    |

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — John’s vision of a vast throng from every nation and people, whose robes had been made white in the blood of the Lamb (Revelation 7:2-4, 9-14).

**Psalm** — Lord, this is the people that longs to see your face (Psalm 24).

**Second Reading** — By God’s love, we may be called God’s children (1 John 3:1-3).

**Gospel** — The Beatitudes: your reward will be great in heaven (Matthew 5:1-12a).

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

|            |  |
|------------|--|
| Sunday:    | All Saints; Daylight Saving Time ends                                  |
| Monday:    | Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls)                 |
| Tuesday:   | Thirty-first Week in Ordinary Time; St. Martin de Porres; Election Day |
| Wednesday: | St. Charles Borromeo   |
| Friday:    | First Friday   |
| Saturday:  | Blessed Virgin Mary; First Saturday                                    |

**KOMENTARZ LITURGICZNY**

Cykl B, 31 Niedziela Roku

Czytania: Ap.7:2-4, 9-14, 1 J 3: 1-3, Mt.5:1-12

**Jezus widząc tłumy wyszedł na górę...**

Rzadko się podkreśla ten szczegół z dzisiejszej Ewangelii, że swoje błogosławieństwa Jezus wypowiedział do tłumów. Bo te tłumy, które usłyszą naukę Jezusa i napełnią się duchem błogosławieństw, urosną do dnia Sądu ostatecznego w niezliczony tłum zbawionych z każdego narodu i wszystkich pokoleń, ludów i języków, o których mówi Apokalipsa.

Osiem błogosławieństw to jakby osiem zasad Bożej chemii, przemieniających grzeszników w świętych. "Błogosławieni ubodzy w duchu" - błogosławieni ci, których pierwszym i całym bogactwem jest Pan Bóg. "Błogosławieni, którzy się smucą" - którzy się smucą z tego powodu, że nie potrafią jeszcze kochać Boga całym sercem; błogosławieni, którzy się smucą, że w naszym świecie wciąż jeszcze tyle niepokoju, nienawiści, krzywdy, grzechu - którzy marzą o tym, aby bodaj jakiś promień Bożej obecności rozświetlił to, co w naszym świecie ciemne.

"Błogosławieni cisi" - błogosławieni ci, którzy uwierzyli w potęgę miłości, którzy uwierzyli, że wierność Bożym przykazaniom jest stokroć potężniejsza niż siła i przemoc. Że ostatecznie zwycięży słaba prawda, a potężne kłamstwo będzie upokorzone.

"Błogosławieni, którzy łakną i pragną sprawiedliwości" - byleby tylko łaknęli jej i pragnęli naprawę, tzn. poprzez aktywne stawanie po stronie sprawiedliwości, poprzez nadstawianie karku, ażeby tylko sprawiedliwości było na naszej ziemi trochę więcej. "Błogosławieni miłosierni" - miłosierni wobec własnej samotnej ciotki i miłosierni dla poczętego dziecka. Miłosierni również dla ludzi zagubionych, dotkniętych rozpaczem dla ludzi kuszonych atrakcyjnymi modelami przejścia przez życie bezsensownie.

"Błogosławieni czystego serca". - Błogosławieni ci, którzy rozróżniają między miłością czystą i brudną. Ci, którzy pracują nad swoją prostoliniowością i bezinteresownością. Ci dla których słowa "nie opuszczę cię aż do śmierci" znaczą: "nie opuszczę cię aż do śmierci". Właśnie ci, którzy napełnią się duchem błogosławieństw, Królestwo

**PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 6 listopada****"Pójdź do Jezusa, do niebios bram"...**

24 godz. Wystawienie Najświętszego Sakramentu  
Msza św. o godz. 7:30 wiecz.

**RADUJMY SIĘ WSZYSCY W PANU**

obchodząc uroczystość ku czci  
Wszystkich Świętych,  
z ich uroczystości radują się Aniołowie  
i wychwalają Syna Bożego.

Antyfona, z Liturgii Niedzielnej

**WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH**

Uroczystość Wszystkich Świętych jest dniem apostołów, wyznawców, doktorów Kościoła, mężów i niewiast, którzy w ciągu wieków wyróżnili się świętością swego życia. Dzień ten jest także świętem tych wszystkich, którzy nie są oficjalnie kanonizowani, a którzy przez wiarę, będącą im drogą i światłem życia, doszli do niebieskiego Jeruzalem.

"Niedziela", listopad

**DZIEŃ ZADUSZNY**

Listopad jest miesiącem specjalnej pamięci o zmarłych. W modlitwach polecamy Miłosierdziu Bożemu naszych zmarłych rodziców, krewnych, przyjaciół. Tych, którzy wyświadczyli nam jakiegokolwiek dobro, a także tych nieznanymi, zapomnianymi, za których nikt się nie modli. Pamiętamy także o tych, którzy oddali swe życie za Ojczyznę.

W tym modlitewnym zamyśleniu mimowoli nasuwa się refleksja o śmierci i przyszłym życiu wiecznym. Czy chcemy, czy nie chcemy, czy wierzymy w to czy nie - napewno wszyscy umrzemy. Dziwna to równość i demokracja. Nie wiemy tylko kiedy i jak?

Chcielibyśmy wszyscy żyć wiecznie. Na to naturalne pragnienie odpowiedział sam Bóg, i zapewnił nas o nieśmiertelności Chrystus Pan: "Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem, kto we mnie wierzy, choćby umarł, żyć będzie na wieki." Ze śmiercią kończy się życie biologiczne, ale nie duchowe. Życie duchowe wkracza w nowy etap, dzięki Chrystusowi i złączeniu z Nim. Śmierć cielesna w łączności z Chrystusem, to zapowiedź zmartwychwstania z Nim i wniebowstąpienia.

„Niedziela”

**BŁOGOSŁAWIENI...**

Ewangelia o błogosławieństwach została dobrze dobrana do uroczystości Wszystkich Świętych. Łączy ona bowiem żądanie z obietnicą. Jezus ukazuje, jakimi powinni być ci, którzy chcą Go naśladować, i zarazem okazuje zaufanie, że tak właśnie będą żyć. Błogosławieni...W każdym z nas złożone jest nasienie świętości.

Błogosławieństwa są słowami, które mają na myśli to, co mówią. Powinniśmy słowa te wypowiadać; a ponieważ mamy na myśli to, co one mówią, powinniśmy też być tymi słowami.

„Image”

### KAŻDY INNAKZEJ SIĘ MODLI

Modlitwa to nasze spotkanie z Bogiem. Co różni modlitwę, to nie tyle słowa, co serce, nie tyle ziemia, co niebo. Na modlitwie nie wolno zapominać, że rozmawia się z Bogiem. W tej rozmowie są jakby dwa bieguny: jeden bardzo mały i nędzny - moja dusza i drugi ogromny i wszechpotężny - Bóg!

Tak naprawdę to Bóg bardziej niż ja pragnie mojej modlitwy. To Bóg bardziej niż ja, pragnie, abym rozmawiał z Nim w sposób wyjątkowy i bardzo osobisty. Dlatego moja szczerść na modlitwie jest największym pragnieniem Boga. Moja modlitwa jest inna od wszystkich modlitw nie tylko dzięki mojej odrębności ale dzięki temu, że Bóg ma dla każdego z nas inny plan.

Modlitwa, która jest odniesieniem do Boga i wyrazem osobistego powiązania z Nim, w przypadku każdego z nas bywa inna. Tak jak nie ma dwóch takich samych kwiatów, dwóch takich samych gwiazd, tak nie ma dwóch identycznych ludzi. Nie istnieją dwie spontaniczne modlitwy podobne do siebie. Stańmy więc przed Bogiem tak jak umiemy i tacy jacy jesteśmy. On zna nas po imieniu. W modlitwie, oddajmy Mu nasze serca, wdzięczność, skrucę, troski i całe nasze życie.

Carlo Caretto "Niedziela"

### NA ROK KAPŁAŃSKI, 2009 - 2010

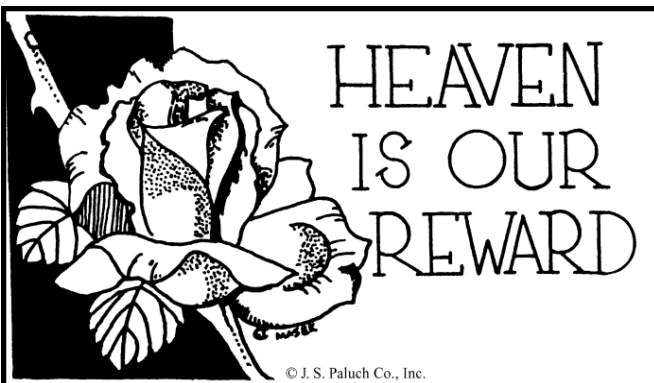
"By być coraz wierniejszym obrazem Chrystusa, Najwyższego Kapłana, On to, Dobry Pasterz, wzywa nas, byśmy brali z Niego przykład i ofiarowywali dzień po dniu życie za zbawienie owczarni, którą powierzył naszej opiece."

Jan Paweł II, Wielki Czwartek, 2004

### KONDOLENCJE

23 października b.r. odszedł do życia wiecznego założyciel i wieloletni, zasłużony członek polskiej społeczności w Yorba Linda: ś.p. Aleksander Romański. Wspólnota Ośrodka Polskiego Jana Pawła II składa serdeczne wyrazy współczucia p. Marii Romańskiej i Rodzinie, życząc pociechy w smutku oraz opieki Bożej.

Wieczny odpoczynek racz Mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj Mu świeci, na wieki wieków. Amen.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Just a year ago, we engaged in one of the core activities of our democratic system: a presidential election. Actually, the institution of election can be traced to traditions in the Church, and although bishops are no longer chosen in this way, abbots and abbesses (heads of monastic communities) have almost always been elected by full voting members of their communities. The lifetime appointment begins when the monks or nuns are gathered in "chapter" at the death or resignation of the abbot, and fortunately for all involved, campaigning is not allowed! The members of the community discern, with prayer to the Holy Spirit, who among them is the best suited for leadership. Once chosen, the new leader requests the blessing of the local bishop, who usually presides at a ceremony of consecration or investiture. The ballots are always secret, and a simple majority must be achieved.

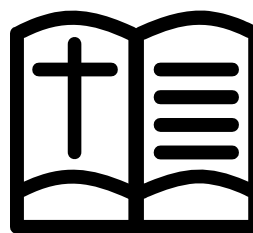
In our American system the Electoral College is the determining voice in the presidential election, not the popular election on a November Tuesday, just as the monastic chapter is the electorate. Today, most religious orders elect general superiors in "chapter" by delegates of the professed members, and usually for a term of six years. A few, like the Jesuits, elect for life. At least we don't have that weight on our shoulders when we choose a president. Four years at a time will do!

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Wis 3:1-9; Rom 5:5-11 or 6:3-9; Jn 6:37-40, or any readings from no. 668 or from the Masses for the Dead, nos. 1011-1016  
 Tuesday: Rom 12:5-16b; Lk 14:15-24  
 Wednesday: Rom 13:8-10; Lk 14:25-33  
 Thursday: Rom 14:7-12; Lk 15:1-10  
 Friday: Rom 15:14-21; Lk 16:1-8  
 Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Lk 16:9-15  
 Sunday: 1 Kgs 17:10-16; Ps 146; Heb 9:24-28; Mk 12:38-44 [41-44]

### NEW ALTAR SERVERS




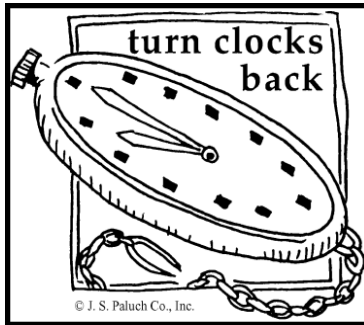
The Polish Center is looking for young boys and girls to assist our priests at Mass. The servers should have received their First Communion. Classes will be forming shortly to train the new people on the duties and responsibilities of being an altar server. If interested, please call Rick Kobzi at 714-998-8222, for more information.


**FREE MAMMOGRAMS!**

Drs. Daniel S. Reich, and Ronald Schreier will be offering the ladies at our Center Free Mammograms on January, 30, 2010, here at the Center. There will also be education offered about the Mammograms, Clinical Breast Exams and Breast Self Exam. This program is offered for Women 40 years and older of low income without medical insurance. If you are interested or if you have any questions, please stop at the Church office after any Mass and see Viola Turek. There is a minimum number of participants required, so sign-ups must be completed by NOVEMBER 10 in the office to produce this important program.

**CENTER CALENDAR  
BINGO THURSDAY EVENINGS  
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.  
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS  
TUESDAY, NOVEMBER 24<sup>TH</sup>, 6:30 P.M.**

  
**Pray for**  
Juan Carlos Bueno, Michael Ciecek, Robert Copeland, Lisa Dean, Keith Donley, Mary Donley, Richard Elias, Trisha Elias, Robert Iliff, Dziunia Koziel, Doris Kreyche, Mateusz Kupsik, Maria Marques, Kathy McKnight, Gail Merganti, Mary Nicassio, Jacqueline Oberle, Thomas Siekierski, Antoni Szynalski, Czeslaw Turek, Ludwika Turek, Leo Vaskes and Stefania Zawistowska.  
*NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.*



  
**Collections**  
**THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY**

|                     | First   | Second |
|---------------------|---------|--------|
| 10/24/09 4:00 p.m.  | \$2,055 | \$190  |
| 10/25/09 7:00 a.m.  | \$ 530  |        |
| 10/25/09 9:00 a.m.  | \$1,259 | \$173  |
| 10/25/09 10:30 a.m. | \$1,106 | \$143  |

All Souls 2009: \$55; Building Fund: \$300; Kolbe Charities: \$1,500  
We need to average \$4608 on our weekly Sunday 1st collections for the fiscal year July 2009 through June 2010. The second collection taken each Sunday is for the Mission Co-Op and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

**LIMITS TO SAINTHOOD**  
All saints can do miracles, but few of them can keep a hotel.  
—Mark Twain

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**  
Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.